

## المجلس — الدورة ٢٢٥

### الجلسة الحادية عشرة

(جلسة مختلطة يوم الاثنين الموافق ٢٠٢٢/٣/١٤، الساعة ١٤,٣٠)

### موجز القرارات

#### جلسة مفتوحة

#### آخر المستجدات بشأن انقطاع شبكة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

١- أحاط المجلس علماً بآخر المستجدات الشفوية التي قدمها الأمين العام فيما يتعلق بانقطاع شبكة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التابعة للإيكاو في يوم الجمعة ٢٠٢٢/٣/١١، مما أدى إلى تأخير بدء عمل المجلس. وإدراكاً منه أن الحادث كان في الأساس ذا طابع فني، ولم يكن نتيجة اختراق أمني لنظام تكنولوجيا المعلومات، أحاط المجلس علماً بالخطوات التي اتخذتها الأمانة العامة لحل المشكلة ولتفادي انقطاع الخدمة مرة أخرى في المستقبل.

#### نتائج الاجتماع الثاني عشر للجنة حماية البيئة في مجال الطيران (CAEP/12)

٢- نظر المجلس في هذا البند على أساس تقرير شفوي قدمه رئيس لجنة حماية البيئة في مجال الطيران التابعة للإيكاو، لخص فيه نتائج الاجتماع الثاني عشر للجنة حماية البيئة (CAEP/12)، الذي عُقد افتراضياً في الفترة من ٧ إلى ٢٠٢٢/٢/١٧. وكان معروضاً على نظر المجلس أيضاً تقرير شفوي في هذا الشأن قدمته لجنة المناخ والبيئة (CEC).

٣- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

(أ) أقر بالمساهمات القيمة التي قدمتها لجنة حماية البيئة في مجال الطيران دعماً لعمل المجلس، وأعرب عن تقديره للجهود المتفانية التي تبذلها لجنة حماية البيئة لتقديم عمل الرفيع المستوى ويتميز بجودة عالية في غضون فترة زمنية قصيرة؛

(ب) أقر بالحاجة الملحة لمزيد من النظر والتحليل للتقرير المعد عن الهدف الطموح الطويل الأجل، وفي هذا الصدد، اتفق على أن تعمل لجنة المناخ والبيئة على المضي قدماً في النظر في هذه العناصر الواردة في تقرير لجنة حماية البيئة إلى أقصى حد ممكن قبل الدورة ٢٢٦، مع ملاحظة أنه سيجري النظر في التقرير الكامل والتوصيات المنبثقة عن الاجتماع الثاني عشر للجنة حماية البيئة خلال الدورة ٢٢٦ للمجلس؛

(ج) وافق على أنه ينبغي عرض التقرير عن الهدف الطموح الطويل الأجل، على النحو الذي وضعته لجنة حماية البيئة، على موقع الإيكاو العام على الإنترنت باعتباره أحد المدخلات لكي تستفيد منه وتبحثه جميع الدول الأعضاء والجهات المعنية خلال الحوارات العالمية بشأن الهدف الطموح الطويل الأجل (GLADs)،

والتي سوف تتعقد من ٢٠٢٢/٣/٢٨ إلى ٢٠٢٢/٤/٨، على أن يُعرض التقرير المذكور بالكامل باللغة الإنجليزية فقط وأن يُعرض أيضاً الموجز التنفيذي للتقرير بجميع لغات الإيكاو الرسمية.

### توصيات الهيئة الاستشارية الفنية (TAB) بشأن وحدات الانبعاثات المؤهلة لكورسيا

٤- نظر المجلس في هذا البند على أساس ورقة العمل C-WP/15327، التي تضمنت توصيات الهيئة الاستشارية الفنية بشأن وحدات الانبعاثات المؤهلة لكورسيا، الناتجة عن تقييمها للتغييرات الجوهرية المحتملة على الإجراءات التي قدمتها برامج وحدات الانبعاثات المؤهلة. وكان معروضاً على نظر المجلس أيضاً تقرير شفوي في هذا الشأن قدمته لجنة المناخ والبيئة.

٥- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

(أ) قبل توصيات الهيئة الاستشارية الفنية، الناشئة عن تقييمها للتغييرات الجوهرية المحتملة على الإجراءات المقدمة من برامج وحدات الانبعاثات المؤهلة، على النحو المبين في الفقرة ٢ والمرفق (ب) بورقة العمل C-WP/15327؛

(ب) وافق على التحديثات المقترحة لوثيقة الإيكاو "وحدات الانبعاثات المؤهلة في ظل خطة كورسيا"، على النحو المبين في المرفق (أ) بورقة العمل C-WP/15327؛

(ج) أحاط علماً بالمعلومات الواردة عن التغيير في قيادة الهيئة الاستشارية الفنية، كما يرد بيانه في الفقرة ٤، ووافق على استبدال عضو الهيئة المرشح من قبل جمهورية كوريا، كما يرد ذكره في الفقرة ٥ والمرفق (ج) بورقة العمل C-WP/15327؛

(د) طلب من الهيئة الاستشارية الفنية النظر في النتائج المنبثقة عن المفاوضات التي جرت خلال الاجتماع السادس والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق بالمادة ٦ من اتفاق باريس، بما في ذلك ارتباطها بمعايير وحدات الانبعاثات في إطار خطة كورسيا وانعكاساتها عليها، مثل معايير تجنب ازدواجية العدّ، وقرار الاجتماع السادس والعشرين لمؤتمر الأطراف بشأن السماح باستخدام أرصدة آلية التنمية النظيفة بأرصدة ترجع إلى عام ٢٠١٣، وتقديم تقرير عن التقدم الذي قد يتحقق إلى المجلس في دورته رقم ٢٢٦، ثم رفع التوصيات المنبثقة عن هذا العمل إلى المجلس في دورته ٢٢٧.

### حماية البيئة - التطورات الأخيرة في الإيكاو وغيرها من هيئات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية

٦- نظر المجلس في هذا البند على أساس ورقة العمل C-WP/15324 التي تضمنت التطورات الأخيرة في الإيكاو وغيرها من هيئات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية في مجال الطيران والبيئة. وكان معروضاً على نظر المجلس أيضاً تقرير شفوي في هذا الشأن قدمته لجنة المناخ والبيئة.

٧- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

(أ) وافق على أنشطة عام ٢٠٢٢ والجدول الزمني المتعلق بالعمل على الهدف الطموح الطويل الأجل (LTAG)، بما في ذلك تواريخ وشكل اجتماع الإيكاو الرفيع المستوى بشأن الهدف الطموح الطويل الأجل (HLM-LTAG)، مع مراعاة التعديلات التي اقترحتها لجنة المناخ والبيئة في تقريرها الشفوي، وعلى النحو الذي أثيرت به أثناء مناقشة المجلس لهذا البند؛

ب) أشار إلى أن لجنة المناخ والبيئة لم تتمكن من الاتفاق على المكان النهائي لعقد الاجتماع الرفيع المستوى بشأن الهدف الطموح الطويل الأجل، وفي هذا الصدد، أعرب عن تقديره للدول الأعضاء الأربع التي تكلمت بعرضها استضافة هذه الفعالية، وقرر عقد الاجتماع الرفيع المستوى بشأن الهدف الطموح الطويل الأجل في مونتريال بكندا، في ضوء المهلة الزمنية القصيرة المتاحة لعقد الاجتماع، والتحديات العملية واللوجستية التي يجب مراعاتها لدى تنظيم مثل هذه الفعالية الرفيعة المستوى بطريقة مختلطة، ولا سيما في ضوء تطور الوضع الصحي العالمي؛

ج) شجّع الدول على المشاركة بنشاط في الحوارات العالمية في مجال الطيران بشأن الهدف الطموح الطويل الأجل، التي ستعقد في الفترة من ٢٠٢٢/٣/٢٨ إلى ٢٠٢٢/٤/٨ كسلسلة من خمس فعاليات افتراضية إقليمية، بحيث تكون الدول على اطلاع جيد بالمناقشات اللاحقة التي سوف تُجرى أثناء الاجتماع الرفيع المستوى بشأن الهدف الطموح الطويل الأجل؛

د) شجّع الدول الأعضاء والجهات المعنية الأخرى على مواصلة العمل مع الإيكاو بشأن أنشطة التوعية باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وغيرها من عمليات الأمم المتحدة المعنية بالطيران الدولي، بما في ذلك مؤتمر ستوكهولم +٥٠، حتى يتسنى الاعتراف فعلياً بإنجازات الإيكاو وريادتها في مجال الطيران والبيئة، ومراعاة مساهمات وكالات الأمم المتحدة الأخرى لدى صياغة أنشطة الإيكاو في هذا الصدد.

#### استعراض تقرير المؤتمر الرفيع المستوى بشأن جائحة فيروس كورونا - مسار التسهيلات

٨- نظر المجلس في هذا البند استناداً إلى ورقة العمل C-WP/15313 والإضافة (١)، اللتين تضمنتا تقرير مسار التسهيلات في المؤتمر الرفيع المستوى بشأن جائحة فيروس كورونا (HLCC 2021). وكان معروضاً على نظر المجلس أيضاً تقرير شفوي في هذا الشأن قدمته لجنة النقل الجوي.

٩- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

أ) أيد التوصيات المنبثقة عن مسار التسهيلات من المؤتمر الرفيع المستوى بشأن جائحة فيروس كورونا الموجهة للدول والجهات المعنية والإيكاو، على النحو الوارد في المرفق (أ) بورقة العمل؛

ب) أحاط علماً بضرورة توفير موارد إضافية لدعم تنفيذ توصيات مسار التسهيلات في المؤتمر الرفيع المستوى بشأن جائحة فيروس كورونا، ولا سيما الآثار المالية وتلك المتعلقة بالموارد لتنفيذ التوصيات الموجهة للإيكاو، وأقر في هذا الصدد بالأولويات المخصصة لهذه التوصيات، على النحو المبين في الإضافة رقم ١ بورقة العمل C-WP/15313، على أساس أن تُراعى هذه الأولويات في سياق خطة أعمال الإيكاو للفترة الثلاثية القادمة؛

ج) اتفق على أنه ينبغي أن يُطلب إلى فريق خبراء التسهيلات تقديم المساعدة في تنفيذ التوصيات السبع عشرة الموجهة للإيكاو من مسار التسهيلات في المؤتمر الرفيع المستوى بشأن جائحة فيروس كورونا، بدعم من مجموعات العمل المعنية لديها والترتيبات التعاونية لمنع وإدارة أحداث الصحة العامة في مجال الطيران المدني (برنامج كابسكا) والأمانة، حسب الاقتضاء.

### مشروع كتاب المنظمة بشأن انتخاب رئيس المجلس

- ١٠- استأنف المجلس نظره في هذا البند (انظر ورقة العمل C-WP/15281)، لغرض محدد، وهو الانتهاء من عملية تحديد الموعد النهائي لتقديم الترشيحات من الدول الأعضاء لانتخاب رئيس المجلس (انظر موجز القرارات C-DEC 225/7).
- ١١- وبالنظر إلى الموضوع قيد النظر، تغيب رئيس المجلس عن الجلسة لدى نظر المجلس في هذا البند. وبناءً على ذلك، ترأس الجلسة النائب الأول لرئيس المجلس، السيد شنجون يانغ (الصين)، لأغراض مداوات المجلس.
- ١٢- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:
- أ) وافق على تحديد يوم ١٦/٩/٢٠٢٢، والذي يسبق بدء الدورة الحادية والأربعين للجمعية العمومية، موعداً نهائياً لتقديم الترشيحات؛
- ب) طلب إلى لجنة نظم الإدارة (COG) إجراء استعراض لمختلف الخيارات المتاحة فيما يتعلق بالجدول الزمني لتحديد الموعد النهائي لتقديم الترشيحات في عملية انتخاب رئيس المجلس، بهدف تقييم الايجابيات والسلبيات لكل خيار، على أساس ألا تنطبق أي من التوصيات التي تنشأ إلا بعمليات الترشيح اللاحقة، وطلب في هذا الصدد إلى لجنة نظم الإدارة إدراج هذه المهمة في برنامج عمله في أقرب فرصة عملية بعد الدورة ٢٢٨ للمجلس في عام ٢٠٢٣.

### أي أعمال أخرى

#### آخر المستجدات حول منتدى التشاور بين الإيكاو وقطاع الطيران (ICF)

- ١٣- أحاط المجلس علماً بآخر المستجدات التي قدمها رئيس الفريق التوجيهي المعني بمنتدى التشاور بين الإيكاو وقطاع الطيران (SGICF)، فضلاً عن المعلومات ذات الصلة بذلك والتي عممها رئيس المجلس على جميع الممثلين عبر البريد الإلكتروني في ١١/٣/٢٠٢٢، فيما يتعلق بالتخطيط لمنتدى التشاور القادم بين الإيكاو وقطاع الطيران بشأن وقود الطيران المستدام/وقود الطيران المنخفض الكربون (ICF-SAF/LCAF)، المقرر عقده في ٢١/٣/٢٠٢٢.

#### إعارة للأمانة العامة للإيكاو

- ١٤- بعد الإحاطة علماً بالبيان الذي أدلى به الأمين العام، والمعلومات التي عممها رئيس المجلس على جميع الممثلين عبر البريد الإلكتروني في ١٠/٣/٢٠٢٢ بشأن إعارة خبير في إدارة الحركة الجوية من الاتحاد الأوروبي إلى الأمانة العامة للإيكاو، وافق المجلس استثنائياً على التنازل عن الأحكام المعمول بها في السياسة العامة بشأن إعارة الموظفين في الإيكاو، والتي يُشترط بموجبها إبلاغ جميع الدول الأعضاء بفرصة الإعارة، وبذلك أذن للأمانة العامة بالمضي قدماً في استكمال الترتيبات الإدارية المرتبطة بهذه الإعارة.

#### تعيين أعضاء في لجنة الخبراء التابعة للسلطة الإشرافية للسجل الدولي (CESAIR)

- ١٥- أحيط علماً بأنه نظراً لعدم ورود تعليقات بحلول ٤/٣/٢٠٢٢ على مذكرة الرئيس SS/3299 بتاريخ ٢٥/٢/٢٠٢٢، تم تعيين السيدة زاو تونغتونغ، من الصين، للعمل كعضو في لجنة الخبراء التابعة للسلطة الإشرافية للسجل الدولي لتحل محل السيد ليو هي.

١٦- وأُحيطَ علماً بأنه نظراً لعدم ورود تعليقات بحلول ٢٠٢٢/٣/٨ على مذكرة الرئيس SS/3300 بتاريخ ٢٠٢٢/٣/١، تم تعيين السيدة نيام أوبراين، من أيرلندا للعمل كعضو في لجنة الخبراء التابعة للسلطة الإشرافية للسجل الدولي لتحل محل السيد ليام كيو.

التعديل رقم ٩ على المجلد الثاني - "إنشاء إجراءات الطيران البصري والآلي" من وثيقة "إجراءات خدمات الملاحة الجوية - عمليات الطائرات" (Doc 8168)

١٧- أُحيطَ علماً بأنه نظراً لعدم ورود تعليقات بحلول ٢٠٢٢/٣/١٠ على مذكرة الرئيس SS/3302 بتاريخ ٢٠٢٢/٣/٣ بشأن إقرار التعديل رقم ٩ على المجلد الثاني - "إنشاء إجراءات الطيران البصري والآلي" من وثيقة "إجراءات خدمات الملاحة الجوية - عمليات الطائرات" (Doc 8168)، أقرّ رئيس المجلس هذا التعديل بموجب السلطة المفوضة له من جانب المجلس وفقاً للإجراءات المرعية.

— انتهى —